



JAPANESE B – STANDARD LEVEL – PAPER 1
JAPONAIS B – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
JAPONÉS B – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Tuesday 2 November 2010 (morning)
Mardi 2 novembre 2010 (matin)
Martes 2 de noviembre de 2010 (mañana)

1 h 30 m

TEXT BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1.
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'Épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

CUADERNO DE TEXTOS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la Prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

問題 A

食べ物を用意しておこう!

新型^{がた}インフルエンザが大流行したら、外出できないかもしれません。それで、うちに食べ物が無くなったら、どうしますか。そんな時の事を考えて、長持ちする食料品を じゅんびしておきましょう。例えば、チョコレートや あめは長持ちするし、カロリーもあるので、おやつにいいです。

でも、食料品を買っただけで安心してはいけません。簡単なレシピも しょうかいますから、料理の作り方も おぼえましょう。

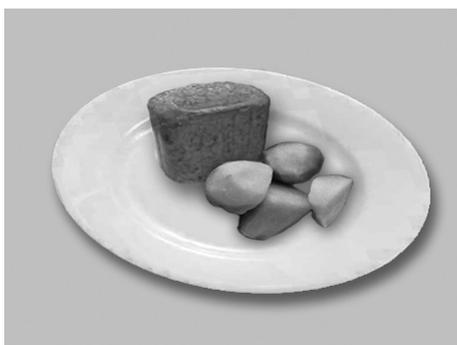
必ず用意しておく食料品

[-例-]	米、カレー、ちらしずしのもと
[-4-]	ソーセージのかん、ツナ、コーンビーフ
[-5-]	じゃがいも、ミックスビーンズのかん
[-6-]	フルーツのかん、プリン

簡単なレシピ

コーンビーフとじゃがいも

- (i) じゃがいもを切ります。
- (ii) じゃがいもを にます。
- (iii) コーンビーフのかんを開けます。
- (iv) じゃがいもとコーンビーフをおさらに乗せます。



コーンとミックスビーンズ

- (i) コーンのかんを開けて、おさらの真ん中におきます。
- (ii) ミックスビーンズのかんを開けて、コーンのまわりに おきます。



問題 B

この本いいよ!

はしの絵本 へん ひょうざえもん
編 兵 左衛門

食事をするとき、何を使って食べますか。スパゲティはフォーク、スープはスプーン、ステーキはナイフとフォークを使いますが、私たち日本人が一番よく使うのは、おはしです。



二本のぼうで、切ったり、はこんだり、何でもできる おはし。日本だけでなく、東アジアの国でも使われています。でも、国によって、かたちや使いがちがいます。中国のおはしは、長くて、先がほそく かんこく になっていません。韓国では、ご飯はスプーンで、おかずは おはしで食べます。モンゴルでは おはしとナイフがセットになっています。

この本は、中国で生まれたおはしが、いつごろ日本に伝わったのかなど、おはしの歴史や文化がよく分かります。

写真でみる発明の歴史 ライオネル・ベンダー

大むかしから、人は たくさんの発明をしてきました。発明とは、今まで無かったものを考え出すことです。物だけではありません。物を動かす力、計算 けいさん ほうほう の方法、重さや長さの はかりかたも「発明」です。

こだい 古代エジプトの発明から、ライト兄弟のグライダー、二百年前の でんち 電池、映画、プラスチック...。この本には、私たちの生活を変えたいろいろな発明が しょうかいされています。



時計や電話、れいぞうこや電子レンジなどが どうやって考え出されたのか、調べてみてください。

問題 C

道にごみをすてないで

「家族の みんなで ごみを ひろおう。」今年の 4 月に小学校に入学した丸山^{まるやま}さとの君が家族の人に話しました。通学する道に おちている ごみが気になったのです。お父さんは「気持ち は分かるけど、忙しいから、二か月に一回にしよう。」と言いました。「週に一、二回」という丸山^{まるやま}君たち兄弟との間をとって、「月に一回」に決まりました。それから毎月、日曜日の朝食後、通学する道 2km を 2 時間かけて ごみひろい しています。

今年の 3 月までに ひろったごみは 6858 こ。76% が たばこの すいがらでした。まだ火がついている すいがらも あって、「危ない。」と思った丸山^{まるやま}君たちは、しょうぼうしょに聞いてみました。すると、2003 年から 2008 年の間に、たばこが原因で火事になったことが 12 回も あったことが分かりました。

ひろったごみの数や重さは毎月グラフにします。大きな紙に学校までの地図を書いて、ごみが多い場所に色をつけました。ごみは交差点や、歩道のそばを流れる用水路^{ようすいろ}に多く集まっています。

「ごみを ひろっても ひろっても 少なからぬ。」と丸山^{まるやま}君たちが なげいているのを見て、お父さんは「町のきまりを作る議会^{ぎかい}にお願いしてみよう。」と話しました。そこで、丸山君たちは住んでいる佐久市^{さく}の議会^{ぎかい}に手紙を出しました。その手紙には、「大人が すてた ごみを子どもが ひろうのは かなしい。道に ごみを すててはいけない、というきまりを作ってほしい。」と書きました。先月 30 日の議会^{ぎかい}では、議員^{ぎいん}が全員このアイデアに賛成しました。

まるやま
丸山君兄弟



まるやま
ごみをひろう丸山君兄弟



問題 D

中秋の名月:月見とコンサート

しまね
島根県民の森では、秋や冬にすばらしい月夜が楽しめます。
県民の森に来て、美しいほし空を楽しみませんか。

2010年10月4・5日(土・日)



予定

10月4日

- 14:00 集合、じこしょうかい
- 14:15 月見だんご作り
- 17:30 夕食会(いなか料理を楽しみます)
- 18:30 ふえのコンサート(広場で)
- 20:00 月見会(高さ 1000m の山で)
- 22:30 自由時間

10月5日

- 7:00 朝食 (和食)
- 9:00 きのこがり
(きのこをとりに山へ)
- 11:00 きのこを使った料理
- 13:00 昼食
- 15:00 グループ写真
- 15:30 かいさん



けんしゅう館には、32人までとまることができます。2階には和室やおふろ場、食堂しょくどうがあります。

また、学習室もあって、しまね 島根県のでんとう文化のビデオを見ることができます。古い本や写真もたくさんおいてありますから、しまね 島根の歴史について知りたい人は、ぜひ見てください。

その他

夜は寒くなります。あたたかい洋服を持ってきてください。
歩きやすい くつをはいてきてください。
かいちゅうでんとうを持ってきてください。
お年よりから むかし話を聞かことができます。(予約よやくが必要)

費用

大人	5430円
小・中・高校生	4340円

お問い合わせ

 県民の森けんしゅう館 TEL (0854)76-3119